

المختار في كشف الاسرار

نظر للاب اربس شيخنا البسوي (تابع السابق)

والجورجي فصل آخر افرده لطائفة من المكّارين الحدّاعين الذين دعاهم « اصحاب الكاف » ويريد بهم اصحاب الكيمياء (alchimistes) وليست تلك الكيمياء العلم الجليل الذي شاع في أيامنا وله اصول مقرّرة وقوانين ثابتة مبنية على الاختبارات وعلى تحليل العناصر المركّبة وتركيب الاجسام الطبيعيّة ومعرفة خواصها. وانما كانت الكيمياء في القرون الوسطى فنّا كثرفيه التدريس فيزعم اصحابه انهم يستطيعون ان يغيروا خواص المعادن فيجعلوا النحاس فضة والفضة ذهباً وذلك بواسطة مزيج يدعونه الاكسير. وكان جلسة من علماء العرب كابن سينا والرازي والغاربي وابن جابر وغيرهم يسعون في تحقيق امنيتهم غاية جهدهم ويقصدون بذلك غاية علمية وقد اذت بهم اختياراتهم الى وضع المبادئ الاولى لعلم الكيمياء الحالي. الا ان قوماً غيرهم اتخذوا هذا العلم للنس والمكر كما بين الجورجي في اول هذا الفصل وهو التاسع في بعض النسخ وانما في نسختنا فهو الثامن والعشرون وقد قسمه الى تسعة ابواب (ص ١٣٨ - ١٥٤) قال :

اعلم ان هذه الطائفة اعظم الطوائف تشاطاً على اموال الناس وانهم في المقيّة دكّا كون (اي تصابون) ولواعام احد منهم شيئاً بين البنين ما اطلع عليه احداً من العالم ولو كان له حاجة الى الخلق اجمع لأن الذي يريد من الناس قد حصل له. . . وانما هؤلاء الذين يتكلمون في هذه الصناعة قوم يصبون على الناس ويكلمون اموالهم بالباطل. . . وواعام يا اخي وثقت الله تعالى اني كشفت لهم تلكم الطريقة في ذلك لا يمكن شرحها خوف الاطالة بل تذكر منها البعض ليستدل بها الماقل على الكل. . .

ثم جعل الجورجي يعدد بعض حيلهم فقال :

فن ذلك انهم اذا ارادوا ان يدكروا شيئاً يتسدون على من يكون طالباً لهذه الصناعة من الباسرة فيعبرون الوصول الى سرقتها وينفقون عليهم بذلك فيقول احدهم للطالب: انا انزجك . ثم يأخذ شيئاً من الذهب والفضة ويدكّمه عليه ويقول له: اترل يسه في السوق بيدك فإخذ ذلك ويترل به الى الصاغة ويبيعه بأوفى من فيجي الى الشيخ ويدفع له السن فيقول: « واقع ما يدخل

ال . لكي منه شيء فاني غير محتاج اليه . هـ - اذا يكون برسم نفقة الصار . ثم بلازمة ايأماً فيعمل انه شيئاً آخر فيبعضه مرة ثانية وثالثة حتى يسي عنه ويحكن منه . وبأخذ منه عوض الدرهم دناير . وأما كشف دكهم فان منهم من يهمل الدك في قحمة ويترل ما فيها في البوتقة فاذا علم ذلك قوى النار حتى تترق الحقاير التي وضها في البوتقة وتبقى الدكة فيلبها فتترل السبكة ذمياً كانت او فضة على قدمها يُدك له فيذمل العقول ويسلب الاموال . ثم يطالب منه شيئاً آخر فيبدي ان الاكبر الذي عنده قد فرغ وانه لا يمكنه عمل اكبر ثانياً في هذا الوقت فلا يزال يابح عليه حتى يذمن بالسل فيقول له : « هذا يطالب تباً عظيماً وخسارة الآانه اذا انتهى صار لك منه مال جزيل لا يقع عليه قياس » فيطمعه فيه ويقيم عنده في أكل وشرب وكدوة سنة اشهر او سبعة اشهر وفي كل يوم يطلب منه خمسين او ستين درهماً فيحصل من ذلك جملة ثم يبدي انه قد فسده ومنهم من يهمل للبوتقة طبقتين فيكون الدك في الطبقة السفلى وتكون الطبقة العليا فيقوية الاسفل مدودة اشبع فاذا جعل الرصاص فيها رصاصاً علياً حتى يترق تدوب الدكة ويذوب الكسح فاذا قلب تركت كلها من البوتقة وقد صارت رماداً وتترل السبكة اماً ذمياً واهلاً فضة فيذمل العقول فأفوتته

ثم أتبع الجوربي هذه التفاصيل باخبار بعض الخدوعين بكايده هؤلاء الخبثاء . فختار منها خبرين جرى في زمان المؤلف :

الدمشقي المغتئل

(قال) ومن ذلك اني رأيتُ بمدينة دمشق رجلاً نصرانياً يُعرف بابن ميسرة صانعاً فبينما هو يوماً في الدكان اذ أتى اليه رجلٌ وناولهُ سبيكة فضة مقدارها ثلاثمانه درهم وقال له : ادفع هذه السبيكة للدالين ليبيعوها لي . فقال الصانع : على الجيمي تبيع ! قال : وعلى الروباص . فأعطاهما لنادٍ فباعها المائة بئنة وعشرة . هذا وقد اتهمه الصانع على الدكان الى جانيه . فلما قبض الشن دنع للنادي اجرة وافرة ثم رمى بخمسة دراهم وقال للصانع : ارسل احد صبيانك ليشتري لنا شيئاً تتلحج به . وحلف بالحرم انه لا يُد أن يفعل ذلك . فارسل من اشترى واكلوا . ثم جلسا ساعة يتحدثان . ثم قام ونزل من الدكان وقد وضع تحت نطع الصانع عشرة دراهم

ثم انه عاد بعد مدة وصعد فجلس على دكان الصانع ففرح به وتحدثا ساعة ثم اطلع سبيكة اكبر من الاولى فدفعها للنادي فباعته المئتين وخمسة عشر . فالتفت الى الصانع وقال له : ان كان لك بها حاجة فخذها وزمناً بوزن . فاخذها ثم عمل

كأرارة الاولى فنمعة عن ذلك وقال : يانلان ايش تخاف علي . هذه المائة تقوم علي بدرهم او درهم ونصف فما عسى ان يروح منها . فلما سمع الصانع عظم الشيخ في نفسه . ثم انصرف وغاب أياماً ثم جاء . ولم يصحب معه سيكة فسلمه وصد وجلسا يتحدثان وصار كلما مر شي من الحلوى او من المآكل قال : حط زني . فيشتري وياكل هو والصانع وكل من في الدكان والجيران واقام أياماً يتردد ولم يصحب معه شيئاً من السبائك . فسأله الصانع عن سبب تأخير السبائك . فقال : والله كنت قد عملت اكسيراً ففرغ . فلما سمع الصانع ارتبط ثم تحدث معه ساعة فقال له الصانع : اشتهي ان تاكل معي في بيتي خبزاً وملحاً لتجبر قلبي . فقال : « انا ما اريد ان اكلمك . فاقم عليه . فقال : ان كان لا بد منه فهذه عشرون درهماً اعمل لها شيئاً تأكله . والقرم بالحرام انه لا بد من ذلك . ثم تواعدا الى يوم معارم

فلما كان ذلك اليوم جاء الرجل الى الدكان فوجد ابن الصانع ينتظره فساخذه وتوجه به الى الدار . فلما استقر بهما الجلوس قدم الصانع شيئاً فأكلاه ثم احضر حلوى فتحلياً . ثم جلسا يتحدثان فقال الصانع : لم لا تعمل الاكسير . فقال : يا ولدي ان عندي الساعة ما انقته فاست انا محتاجاً الى عمله . ثم لم اجد في هذه البلدة مكاناً ولا صاحباً اركن اليه وانا وحدي لا اتدر ان ادبر شيئاً . فقال له الصانع : يا سيدي هذه القاعة ملكي وما لي فيها اهل وإنما هي برسم صاحب او صديق فاخلها لك وانا اخدمك وابني يكون في الدكان وبها احتجت اليه انا أحضره لك . فقال : « أما الاكسير فما نصرف عليه اكثر من عشرة دراهم واذا صار الاكسير نعمل منه قناطر الا انه يريد تباً كثيراً وطول روح وانا اليوم ما لي همة للعمل وعندي ما انقته عشرون سنة» وصار يمتنع وصاحب البيت يسأله ويتضرع اليه ويحلف عليه ان يبيت عنده تاك انلية . ولم يزل ملحاً عليه حتى رضي وتقرر الحال معه ثم تحالفا على وفاة العهد وزاد الصانع انه يقتنع من الاكسير باليسير . فقال له الشيخ : بل انما اتنع منه بمقال وخذ انت الباقي .

ففرح الصانع بكلامه وطمع ان يتعلم الاكسير . ثم توافقا على يوم معلوم وتترقا ولما كان اليوم الموعود اشترى الشيخ الحوانج ولم يكلف الصانع بشي . فلما سحت من الحوانج ما يمكن سحته وقمع منها ما يتنع قال للصانع : أتريد ان تعمل اكسير ذهب او فضة . قال : من هذا شيئاً ومن هذا شيئاً . فقال : اتقم هذه الحوانج نصفين ثم

هات ما اسكنك من الفضة والذهب حتى تنتههما في الماء اسبوعاً ثم نقتي بها هذه الادوية . فاحضر له الصانع سماية دينار ذهباً والنف وخمسة درهم فضةً وروضع ذلك بين يديه . فصر ذلك في صرتين وروضعهما في اثنتين وسكب عليهما ماء . ثم اقاموا سبعة ايام يخدمون تلك الطوائج . ثم قال للنصراني : اطلع الى جبل المزة اجمع لنا من الجص الذي يعرف ببزاق القمر مقدار رطل واحد فقام الصانع وتوجه الى الجبل وعمد الرجل الى الصرتين فاخذ ما كان فيها وروضع في احدهما فلوساً ونحاساً وفي الاخرى رصاصاً . فلما جاء الصانع بالذي طلب منه قال له : هذا يريد يتكلس في اتون الزجاج لية كانه ثم يُقدم نصفه بما . الذهب ونصفه بما . الفضة . فاذا تكلس اقسه ثم اخدمه وخرج اصلاة الجمعة فاستقبل الدرب ولم يطلع له خبر

فاقام الصانع ينتظره مدة ولم يفتح صرة الذهب ولا الفضة . فقال له ابنه : لا يكون اخذ الذهب والفضة وراح . فقال الصانع : ما اجهلك وحق المسيح انه يقدر ان يجمع خزان اموال فكيف هو محتاج الى ذهبنا . وقال له ابنه : كن عاقلاً وانقصد الذهب واخل عنك الطمع . فلم يفعل وقال : انت قصدك ان تفسد علينا الشغل . فاودد ابنه في ذلك فلم يفعل فقام ابنه . خفية وفتح صرة الذهب فوجدها فلوساً وكذلك الفضة رصاصاً . فاطما الزورس حتى ذهب منهما النفوس . فانظر الى هذا الدهاء والكر

المعجبى والمملك المادل نور الدين

ومن اعظم ما وقعت عليه واطرف ما جرى للسلطان الملك العادل نور الدين بن زنكي رحمه الله وهو حديث يصاح ان يكتب بما . الذهب وذلك ان بعض الاعاجم جاء الى دمشق فاخذ الف دينار مصرية فبردها برادة ناعمة ثم اخذ دق الفحم واطاف اليه عتايير مجمة وطحن الجسيم وعجنه بغراء السمك ثم جعله بنادق وجففها تجفيفاً ناعماً . ثم لبس دلتاً وترتياً بري الفقراء وجعل تلك البنادق في مخلاة ثم اتى الى بعض المطارين فقال له : ائتشري مني هذا . فقال له المطار : ولأى شي ينفع هذا . قال : ينفع من السموم القاتلة ويدخل بجميع الادوية التي تنفع للأخلاق وله نفع عظيم غير هذا ولولا اني قد ادركني الحاج وما اقدر على حمله ما بعته فانه يساوي الذهب وزناً بوزن عند من

يعرفه فقال المطار : وبكم هو . فقال : بمشرة دراهم . فاتفقا على خمسة دراهم
فاخذ المعجمي الدراهم وجعل المطار الطبرمك (١) الخراساني في علة عتيقة . فانظر الى
هذا الرجل ما اجسره باع الف دينار بخمسة دراهم لقد قالوا في المثل : من خاطر
بنفيس ظفر بنفيس

فلما انفصل من عند المطار جا . الى منزله ولبس احسن ما يكون من ملابس الوزراء
والمالوك وجعل خافه مملوكا واكثرى دارا حسنة تصالح للوزراء . وصار يخرج الى الجامع
ويتعرف بالاكابر من اهل البلد ويحمل الساعات ويصرف جملة في كل ليلة ويدعي
الوصول في عالم الصناعة (اي الكيمياء) وانه يقدر يعمل في يوم واحد جملة من المال
وشاع ذلك عنه في دمشق . فآله الكبراء . ان يعمل عندهم فامتنع وقال : « ما انا
بحتاج الى احد فاني في يوم واحد اعمل بمقدار نعمة من يريد ان اعمل عنده . فان كان
لاجل ملك او بستان فانا اقدر اشترى عشرة بساتين ومثلها دور . وان كان لاجل جاه
فانا ما اعمل شيئا علي دركته فان الذي اعمله ما فيه غش ولا زغل حتى اطلب فيه جاه
احد . هذه صنعة الهية وقد آليت على نفسي ان لا اعمل بها الا لملك بعد ان يعاهدني انه
لا يفتق منه شيئا الا في سبيل الله فان حصل هذا الشرط عملت والا فلا سبيل لعمل
شيء على غير هذا الوجه »

فلما سمع الوزير ذلك قال : والله هذه سمادة للمسلمين والسلطان والآن هذه
البلاد كلها للفرنج الى باناس وكل يوم تصل الغارات الى ديارنا (وروى : الى داريا)
فاذا عمل شيئا فتفتح به البلاد فهذه نعمة عظيمة . ثم قال الرجل : اعرف السلطان
بالامر ؟ قال : نعم اكفي اريد ان لا تجمع بيني وبينه الا بعد ان تستوثق منه باليمين .
فقال : نعم

ثم ركب الوزير من الندى الى الخدمة فخلا بالسلطان وعرفه بامر المعجمي . فقال :
والله ان لي اياما اكبر في شيء يكون فيه قانع هو لا . الملاعين من هذه البلاد . ثم رسم
للوزير باحضاره في غاية انكرامة فاحضر له بتمة خاصة . ثم دخل على السلطان وقبل
الارض لدى الحضرة الشريفة . فاجلسه السلطان واكرمته وحادثه ثم قال له : اصحيح . ا

(١) الطبرمك ويقال الطرمك لكمة فارسية ليات وقيل امدن وهي كان يزعم اصحاب
الكيمياء القديمة انه يدخل في استحضار الاكبر

قال الوزير عنك . فقال : نعم يا مولانا السلطان لكن على الشرط الذي تقرّر مع الوزير . فقال السلطان : قبلنا بالشرط . ثم قال العجبي : يا مولانا ان جميع من يدعون الصناعة كذّابون دكاكون وانا شرطي ممكّم اني لا امس شيئاً بيدي بل اكون بعيداً واقول : افعلوا كذا وكذا ومولانا السلطان يفعل بيده او يأمر من يفعل بحضوره .
فقال السلطان : رضينا ايضاً بهذا الشرط

فاخذ العجبي ورقة وكتب فيها اسما الحوانج وذكر اجزاء من عقاير شتى ثم قال : ومن الطبرمك الحراساني مئة مثقال . ثم دفع الورقة الى استدار السلطان . فقال السلطان للوزير : أحضر هذه الحوانج . فاحضر الوزير جميع الحوانج وعجز عن الطبرمك الحراساني فلم يجده فقال : انه ما يوجد الا في البيارستان . فقال السلطان : اطلبوه من البيارستان والحكاه . فطلبوه فلم يجده . فقال السلطان للعجبي : اليس شي يفني عن الطبرمك . قال : لا ولكن ما اظن ان دمشق تخلو من هذا العنّار . والذي اراه ان مولانا يرسم للمحتسب ان يركب في القدر والمملوك في خدمته ومعنا شاهدان من العدول وتدور على دكاكين المطارين الذين بالمدينة فتفتشها دكّاناً دكّاناً فلعلنا نجد عند احد شيئاً منه . فقال الوزير : رأي سليح حسن . وكان المحتسب يقال له القائد . فارسارا الى القائد ان يفعل ذلك

فلسا كان القدر ركب الوزير والعجبي والقائد والعدول وسبوا الدكاكين دكّاناً دكّاناً حتى اتھورا الى دكان المطار الذي باعه العجبي الطبرمك فجعل صاحب الدكان يتدّم لهم برنيّة بعد برنيّة حتى اتاهم بالبرنيّة التي فيها الدكّة التي باعها من العجبي وسأله بالطبرمك الحراساني . فلما رآها العجبي تهأل وجهه بالزح واشترها منه بشي يسير . ثم قال العجبي : اختصوا نلى هذه البرنيّة بختكم وابهثوا بها الى السلطان . ثم جاؤوا الى السلطان فقال العجبي : اريد من الآلات كذا وكذا . فاحضر له جميع ما اراد من الآلات . ثم جالس السلطان وحده في صفة وجلس العجبي ناحية ثم قال : يا مولانا السلطان زنّ من العنّار الفلاني كذا وكذا ومن الشبي الفلاني كذا . ثم قال : ومن الطبرمك مائة مثقال ولا زال يقول : اذمارا كذا واصنعرا كذا مدّة ايام الى ان قال للسلطان : ان الاكسیر تد انتهى شفله فاحضروا لنا بودقة رخصاً ومنقاخاً . فاحضروا له ذلك ثم قال للسلطان : حظ يدك هذه الحوانج فاخذ السلطان يعي في اوردقة من ذلك الدواء .

وصار العجبي ينفع النار الى ان دار الذهب فقال للسلطان: اقلب على بركة الله تعالى .
 قلاب . فقلت سبيكة ذهب مصري لا يكون احسن منها شي . ولا زال يقلاب سبيكة
 بعد سبيكة حتى فرغ الدواء . ثم اعتبروا ذلك فوجدوه الف دينار . ففرح السلطان
 بذلك فرحاً شديداً وكرم العجبي اكراماً زائداً

ثم قال السلطان: أما تعمل لنا من هذا شيئاً آخر . فقال: السمع والطاعة أحضر لي
 من هذه العقاقير وانا اعلم ما اراد . ولانا السلطان . فطلبوا الطير لك فام يجوده . فسال
 السلطان عنه العجبي فقال: « انه نبات ينبت باراضي خراسان (ويروي انه . مدن في الجليل
 في مغارة) وهو رخيص الثمن جداً فاذا رسم . ولانا السلطان ان يحمل له الف حمل
 وجد ذلك وانا دخلت اليها وحملت من ذلك شيئاً كثيراً . وعندني في داري نحو قنطار .
 فاسأ سمع السلطان قال: والله ما نجد من يروح يحضر لنا من هذا العنار اخبر منك وان
 تعذر تحصيل ذلك من منابته ومطابته احضرت لنا الذي عندك وانا اكتب . معك الى
 سلطان خراسان بماعدتك ومنع من يتعرض اليك . فتشع العجبي وقال: ان رأى
 . ولانا السلطان ان يبعث غيري فليفعل فان نفسي قد طابت في دمشق وفي خدمة الحضرة
 الشريفة . فقال: لا بد من رواحك فان لك في ذلك اجراً عظيماً . ولم يسأله حتى انعم
 بالنور . فجهزه بستين حمل قماش منها شرب (اي كئان) عمل تنيس ودمياط ومنها عمل
 الاسكندرية وغير ذلك واعطاه خيماً وعلبغا وفراشين وبقعة الى بغداد ورواه اذا
 وصل اليها ان يبيع ما . . . ويقدم الى العجم وكتب . معه كتباً الى سائر البلاد
 بانكرامة والخدمة . وراح في نهاية ما يكون من التنظيم وخرج معه السلطان وجميع
 ارباب الدرلة فودعوه وسافر وقد ظفر بالاكبر الاعظام . ولم يطلع له من بعدها خبر .
 فانظر الى مكر هؤلاء النوم وكيف يتراصون الى اخذ اموال الناس بالجيل ابداً الله
 وانيكم عنهم وعن هذه الاموال واجارنا الله وانيكم من الفتى والاحوال

ومن اطرف ما في هذه القصة انه كان بمدينة دمشق رجل يكتب اسماء المغفلين والخارجين
 فسمع بهذه القضية وعلم باطنها فاسأتمه عنها كتب على راس جريدته: «تور الدين محمود
 ابن زنكي رأس الخارجين» . فشاع ذلك في دمشق ولم يمام احد باطن الامر الا انهم
 يقولون ان فلاناً كتب عن السلطان كيت وكيت . فأتصل خبره بالسلطان فقال: وما
 حمله على ان يكتب اسمي مع المغفلين . هاتره . فبزت الجنادرة وقالوا له: كلم مولانا

السلطان: فاخذ الجريدة في كتبه وشيء بهم. فلما وقف قدّام السلطان قال له: انت فلان. قال: نعم. قال: وانت تكتب اسماء الحارفين. قال: نعم. قال: وكتبتي في جريدتك. قال: نعم وهذا اسمك. ثم اخرج الجريدة فراه اسمه فيها. فقال السلطان: وما الذي رأيت من جرائي حتى كتبتني. فقال: كيف لا اكتبك وقد جاء رجل نصّاب غشك ودك عليك الف دينار اخذ بها اموال المسلمين وراح ليحيي لك بالطبرمك فهل يكون جراف ابغ من ذلك. فلما سمع السلطان كلامه قال له: كأننا به وقد جاء ومعه الطبرمك فيعمل به. والالا لا تحصى. فقال: يا مولانا السلطان ان جاء محوت اسمك وكتبت اسمه. فضحك السلطان ورسم له بنقطة وراح. فكان كلما افلس اخذ الجريدة ووقف على باب الزاعة فاذا ركب السلطان فتح الجريدة فيقول: ما جاء العجبي وهذا اسم مولانا السلطان. فيضحك السلطان وي رسم له بشي فياخذه ويروح واقام على ذلك مدّة حياة السلطان وما جاء الطبرمك

وقد لحن الجبري هذه القصة بجزء مغربي يدعى عبد الله المغاوري (ويروي القمري) ووقف على حيله احد مرالي الامير عز الدين ابيك المظلي التتري سنة ٦٥٥ (١٢٥٧)

(السنّة لعدد آخر)

سياحة في سويسرة

لنشاب الاديب جرجي بن يوسف البان - مركبس احد طلبة الهندسة في كتيبة لوزان (تتمة)

بعد ان زرنا مدينة لوسرن ومتمعنا الابصار بما فيها من الآثار والشاهد البديعة غادرناها ساترين الى زوريخ. وكان سفرنا في ظهيرة الاربعا ١٦ آب على ظهر باخرة قطعت البحيرة على طولها (وهو يبلغ ٣٢ كيلومترا) في مدّة ساعتين ونصف. وكان هذا من ابهج واشوق الاسفار لا كئنا نأيناه في طريقنا من المناظر الثمينة على ضفتي البحيرة فكئنا نوجه الابصار الى الآكام والرؤي الخدقة بها وكئناها مكررة بالشب الاخضر ترينها الفياض وتجلأها ضروب الاشجار. ووراء هذه التلال تشرف جبال شاهقة اخضها جبل ريجي (Rigi) الذي مرقسه في مركز بلاد سويسرة يبلغ علوه ١٨٠٠ متر ومن